



## LAMPE LED AVEC CAPTEUR

FR BE

### LAMPE LED AVEC CAPTEUR

Instructions d'utilisation et consignes  
de sécurité

DE AT CH

### LED-SENSORLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

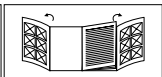
NL BE

### LED-SENSORLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

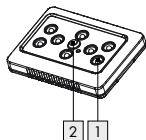
IAN 487906\_2501

FR

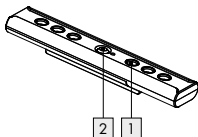


|          |                                                     |        |    |
|----------|-----------------------------------------------------|--------|----|
| FR/BE    | Instructions d'utilisation et consignes de sécurité | Page   | 5  |
| NL/BE    | Bedienings- en veiligheidsinstructies               | Pagina | 26 |
| DE/AT/CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise                 | Seite  | 43 |

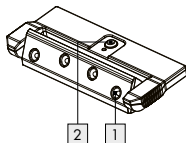
Z31685C



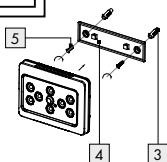
Z31685B



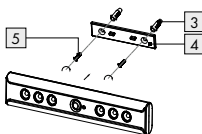
Z31685D

**A**

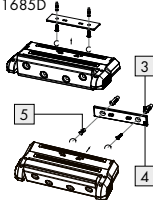
Z31685C



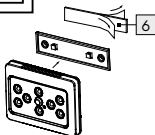
Z31685B



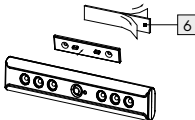
Z31685D

**B**

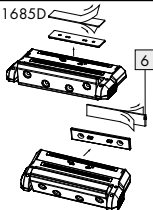
Z31685C

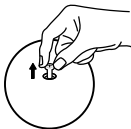
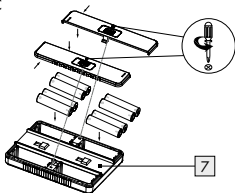
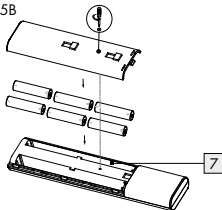
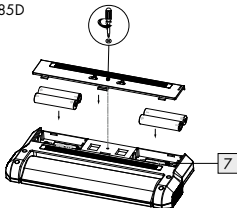
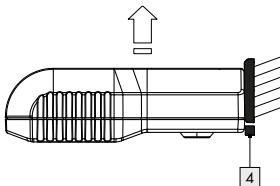
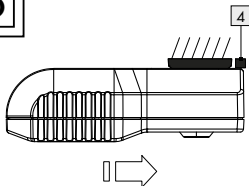


Z31685B



Z31685D



**C****Z31685C****Z31685B****Z31685D****D**

|                                                                            |         |
|----------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....                             | Page 6  |
| <b>Introduction</b> .....                                                  | Page 8  |
| Utilisation conforme.....                                                  | Page 8  |
| Descriptif des pièces.....                                                 | Page 9  |
| Contenu de la livraison .....                                              | Page 9  |
| Caractéristiques techniques .....                                          | Page 9  |
| <b>Instructions générales de sécurité</b> .....                            | Page 10 |
| Consignes de sécurité relatives aux piles/<br>aux piles rechargeables..... | Page 12 |
| <b>Fixation du produit</b> .....                                           | Page 15 |
| <b>Mise en service</b> .....                                               | Page 16 |
| Utiliser le produit.....                                                   | Page 16 |
| Remplacer les piles.....                                                   | Page 17 |
| <b>Nettoyage et entretien</b> .....                                        | Page 17 |
| <b>Mise au rebut</b> .....                                                 | Page 17 |
| <b>Garantie</b> .....                                                      | Page 20 |
| Faire valoir sa garantie .....                                             | Page 24 |
| Service après-vente.....                                                   | Page 25 |

## Légende des pictogrammes utilisés

|                                                                                   |                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Courant continu/Tension continue                                                        |
|  | Instructions de sécurité<br>Instructions de manipulation                                |
|  | La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit. |
|  | À conserver hors de la portée des enfants                                               |
|  | Ne pas jeter au feu                                                                     |
|  | Veiller à une insertion correcte                                                        |
|  | Ne pas déformer/détériorer                                                              |
|  | Ne pas ouvrir/démonter                                                                  |

## Légende des pictogrammes utilisés



Ne pas mélanger des types et des marques différents



Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves



Ne pas recharger



Tenez les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.



Ne pas court-circuiter



Insérer correctement

# **Lampe LED avec capteur**

## **● Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

## **● Utilisation conforme**

Ce produit est exclusivement conçu pour l'éclairage dans des locaux intérieurs secs, et dans le cadre d'un usage privé. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation.

- Ce produit n'est pas destiné à servir d'éclairage de pièce.

## ● Descriptif des pièces

|   |                 |   |                           |
|---|-----------------|---|---------------------------|
| 1 | Lampes à LED    | 5 | Vis                       |
| 2 | Capteur         | 6 | Ruban adhésif double face |
| 3 | Cheville        | 7 | Compartiment à piles      |
| 4 | Fixation murale |   |                           |

## ● Contenu de la livraison

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1 lampe avec capteur à LED  | 6 piles AAA (pour Z31685B) |
| 2 vis                       | 8 piles AAA (pour Z31685C) |
| 2 chevilles                 | 4 piles AAA (pour Z31685D) |
| 1 ruban adhésif double-face | 1 mode d'emploi            |

## ● Caractéristiques techniques

### **Z31685B :**

|                         |                                                                                                                    |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Appoule :               | 6 LED (les LED ne peuvent pas être remplacées)                                                                     |
| Zone de détection :     | env. 3 m                                                                                                           |
| Autonomie d'éclairage : | env. 30 s                                                                                                          |
| Piles :                 | 6 x 1,5V===, Piles alcalines AAA  |

### **Z31685C :**

Ampoule : 8 LED (les LED ne peuvent pas être remplacées)

Zone de détection : env. 3 m

Autonomie d'éclairage : env. 30 s

Piles : 8 x 1,5V==, Piles alcalines AAA 

### **Z31685D :**

Ampoule : 4 LED (les LED ne peuvent pas être remplacées)

Zone de détection : env. 3 m

Autonomie d'éclairage : env. 30 s

Piles : 4 x 1,5V== Piles alcalines AAA 



## **Instructions générales de sécurité**

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE !



**⚠ Avertissement !** Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants. Le produit n'est pas un jouet.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Les décharges électrostatiques peuvent causer des défaillances. En cas de tels dysfonctionnements, enlevez les piles puis les réinsérer sans attendre.

**⚠ Attention ! Risque de blessures !** N'utilisez pas ce produit si vous constatez le moindre endommagement.

- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques importantes. Risque de déformation du produit dans le cas contraire.
- Ne jamais recouvrir le produit en cours de fonctionnement.

- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Tenez le produit à l'abri de l'humidité.
-  Ce produit est exclusivement conçue pour un usage intérieur.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.



## Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.

-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

## **Risque de fuite des piles/piles rechargeables**

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact

de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

### **Risque d'endommagement du produit**

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

## ● Fixation du produit

**Remarque :** Veuillez retirer du produit l'ensemble des matériaux composant l'emballage.

**Remarque :** Une perceuse est requise pour le montage.

Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques ni conduites de gaz et d'eau. N'utilisez pas de perceuse pour percer les trous dans le mur. Respectez toujours les instructions de service et de sécurité présentes dans le manuel d'utilisation de la perceuse. Il existe autrement un risque mortel ou un danger de blessures par électrocution.

**ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Consultez le mode d'emploi de votre perceuse.

**ATTENTION !** Veillez à ne pas endommager une conduite encastrée dans le mur.

- Pour le montage du produit, procédez comme décrit sur les illustrations A (avec vis  et chevilles ) ou B (avec ruban adhésif ).

**Remarque :** Le support doit être sec, lisse, exempt de poussière et de graisse.

**Remarque :** Assurez-vous de laisser le support mural [4] constituer le joint adhésif durant au moins 24 heures. Dans le cas contraire, l'effet adhésif pourrait être gravement affecté.

**Remarque :** Lorsque [6] le ruban adhésif double face a été utilisé durant une période prolongée, des résidus de colle peuvent à la surface, lorsque le ruban est retiré. Si nécessaire, utilisez un solvant pour colle. Effectuez un essai sur une petite zone, avant de nettoyer la surface concernée. Respectez les consignes du fabricant.

- Fixez le produit sur le support mural [4] voire détachez-le du support mural [4] comme représenté sur la figure D.

## ● **Mise en service**

---

### ● **Utiliser le produit**

**Remarque :** Avant la première utilisation, retirer les bandes isolantes.

- Le produit s'allume automatiquement dans l'obscurité, lorsqu'un mouvement est détecté.
- Le produit s'éteint automatiquement si aucun mouvement n'est détecté.

## ● Remplacer les piles

- Desserrez la vis du couvercle du compartiment à piles (voir Fig. C).
- Ouvrez le compartiment à piles **7** sur la face arrière du produit.
- Retirez les piles usagées et insérez-en de nouvelles (voir Figure C). Vérifiez que la polarité est correcte. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles **7**.
- Refermez ensuite le compartiment à piles **7**.
- Serrez la vis du couvercle du compartiment à piles (voir Fig. C).

## ● Nettoyage et entretien

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1 – 7 :

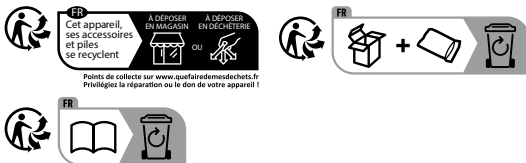
plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



### **Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !**

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## ● Garantie

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure

(par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

## ● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 487906\_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● **Service après-vente**

### **(FR) Service après-vente France**

Tél. : 0800904879

E-Mail : [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### **(BE) Service après-vente Belgique**

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



|                                                     |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....  | Pagina 27 |
| <b>Inleiding</b> .....                              | Pagina 29 |
| Correct gebruik .....                               | Pagina 29 |
| Beschrijving van de onderdelen .....                | Pagina 30 |
| Omvang van de levering .....                        | Pagina 30 |
| Technische gegevens .....                           | Pagina 30 |
| <b>Algemene veiligheidsinstructies</b> .....        | Pagina 31 |
| Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's ..... | Pagina 33 |
| <b>Product bevestigen</b> .....                     | Pagina 35 |
| <b>Ingebruikname</b> .....                          | Pagina 37 |
| Product gebruiken .....                             | Pagina 37 |
| Batterijen vervangen .....                          | Pagina 37 |
| <b>Reiniging en onderhoud</b> .....                 | Pagina 37 |
| <b>Afvoer</b> .....                                 | Pagina 38 |
| <b>Garantie</b> .....                               | Pagina 40 |
| Afwikkeling in geval van garantie .....             | Pagina 41 |
| Service .....                                       | Pagina 42 |

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

|                                                                                   |                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Gelijkstroom/-spanning                                                                                     |
|  | Veiligheidsinstructies<br>Instructies                                                                      |
|  | De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. |
|  | Buiten het bereik van kinderen opbergen                                                                    |
|  | Niet in het vuur gooien                                                                                    |
|  | Niet verkeerd plaatsen                                                                                     |
|  | Niet deformeren/beschadigen                                                                                |
|  | Niet openen/uit elkaar halen                                                                               |

## Legenda van de gebruikte pictogrammen



Verschillende types en merken niet door elkaar gebruiken



Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken



Niet opladen



Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.



Niet kortsluiten



Op de juiste manier plaatsen

# **LED-sensorlamp**

## **● Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

## **● Correct gebruik**

Het product is uitsluitend bedoeld voor de verlichting in droge ruimtes binnenshuis voor privégebruik. Het product is niet geschikt voor commercieel gebruik of gebruik voor andere toepassingsgebieden.

- Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privé-huishoudens.

## ● Beschrijving van de onderdelen

- |   |            |   |                       |
|---|------------|---|-----------------------|
| 1 | LED-lampen | 5 | Schroef               |
| 2 | Sensor     | 6 | Dubbelzijdig plakband |
| 3 | Plug       | 7 | Batterijvak           |
| 4 | Wandhouder |   |                       |

## ● Omvang van de levering

- |                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| 1 LED-sensorlamp                | 8 AAA batterijen     |
| 2 schroeven                     | (voor Z31685C)       |
| 2 pluggen                       | 4 AAA batterijen     |
| 1 dubbelzijdig plakband         | (voor Z31685D)       |
| 6 AAA batterijen (voor Z31685B) | 1 gebruiksaanwijzing |

## ● Technische gegevens

### **Z31685B:**

- Verlichtingsmiddel: 6 LED's (de LED's kunnen niet worden vervangen)
- Registratiebereik: ca. 3 m
- Verlichtingsduur: ca. 30 s
- Batterijen: 6 x 1,5 V === Alkaline-batterijen AAA 

### **Z31685C:**

Verlichtingsmiddel: 8 LED's (de LED's kunnen niet worden vervangen)

Registratiebereik: ca. 3 m

Verlichtingsduur: ca. 30 s

Batterijen: 8 x 1,5 V === AAA Alkaline-batterijen 

### **Z31685D:**

Verlichtingsmiddel: 4 LED's (de LED's kunnen niet worden vervangen)

Registratiebereik: ca. 3 m

Verlichtingsduur: ca. 30 s

Batterijen: 4 x 1,5 V === AAA Alkaline-batterijen 



## **Algemene veiligheidsinstructies**

**BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE EVENTUEEL LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!**



**WAARSCHUWING!** Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product. Het product is geen speelgoed.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
  - Elektrostatische ontladingen kunnen leiden tot functionele storingen. Verwijder in geval van dergelijke functionele storingen even de batterijen en plaats ze opnieuw.
-  **VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Gebruik het product niet als u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Dit kan leiden tot vervormingen van het product.
  - Dek het product nooit af als het in gebruik is.
  - Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De LED's kunnen niet worden vervangen.
  - Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.

- Houd het product uit de buurt van vocht.
-  Dit product is uitsluitend bestemd voor het gebruik binnenshuis.
- De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de verlichtingsmiddelen aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

## Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



### **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheids handschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

## Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

## ● Product bevestigen

**Opmerking:** verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

**Opmerking:** voor de montage heeft u een boormachine nodig. Controleer dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stoot als u in de wand boort. Gebruik een boormachine om de gaten in het muurwerk te boren. Neem altijd de veiligheidsinstructies uit de gebruiksaanwijzing en veiligheidsopmerkingen van de boormachine in acht. Anders bestaat er kans op de dood of op letsel als gevolg van een elektrische schok.

**LET OP! KANS OP LETSEL!** Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw boormachine.

**LET OP!** Let op dat u geen leidingen in de wand beschadigt.

- Ga voor de montage van het product te werk zoals weergegeven in afbeeldingen A (met schroeven [5] en pluggen [3]) of B (met dubbelzijdig plakband [6]).

**Opmerking:** de ondergrond dient droog, glad, stof- en vetvrij te zijn.

**Opmerking:** laat de wandhouder [4] gedurende minstens 24 uur rusten om een hechtende verbinding op te kunnen bouwen. Anders kan de hechtende werking negatief worden beïnvloed.

**Opmerking:** als de dubbelzijdige plakband [6] gedurende een langere periode wordt gebruikt, kunnen lijmresten achterblijven op het oppervlak als deze wordt verwijderd. Gebruik, indien nodig, een lijmverwijderaar. Test op een klein oppervlak voor de reiniging van het desbetreffende oppervlak. Neem de instructies van de fabrikant in acht.

- Bevestig het product aan de muurbeugel [4] resp. haal het van de muurbeugel [4] af zoals op afbeelding D weergegeven.

## ● Ingebruikname

### ● Product gebruiken

**Opmerking:** verwijder de isolatiestrook voor gebruik.

- Het product schakelt zich bij duisternis automatisch aan, zodra er een beweging wordt gedetecteerd.
- Het product schakelt zich automatisch uit als er geen beweging meer wordt gedetecteerd.

### ● Batterijen vervangen

- Draai de schroef van het batterijvakdeksel los (zie afb. C).
- Open het batterijvak  aan de achterkant van het product.
- Haal de lege batterijen eruit en zet er nieuwe in (zie afb. C). Let daarbij op de juiste polariteit. Deze wordt in het batterijvak  aangegeven.
- Sluit het batterijvak  vervolgens weer.
- Zet de schroef van het batterijvakdeksel vast (zie afb. C).

## ● Reiniging en onderhoud

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



## **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!**

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het

chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● **Garantie**

---

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

## ● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 487906\_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



## **Legende der verwendeten Piktogramme ...Seite 44**

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| <b>Einleitung</b> .....            | Seite 46 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung ..... | Seite 46 |
| Teilebeschreibung .....            | Seite 47 |
| Lieferumfang .....                 | Seite 47 |
| Technische Daten .....             | Seite 47 |

|                                               |          |
|-----------------------------------------------|----------|
| <b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....   | Seite 48 |
| Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus ..... | Seite 50 |

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| <b>Produkt befestigen</b> ..... | Seite 52 |
|---------------------------------|----------|

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| <b>Inbetriebnahme</b> ..... | Seite 54 |
| Produkt verwenden .....     | Seite 54 |
| Batterien austauschen ..... | Seite 54 |

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| <b>Reinigung und Pflege</b> ..... | Seite 55 |
|-----------------------------------|----------|

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| <b>Entsorgung</b> ..... | Seite 55 |
|-------------------------|----------|

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| <b>Garantie</b> .....            | Seite 57 |
| Abwicklung im Garantiefall ..... | Seite 59 |
| Service .....                    | Seite 59 |

## Legende der verwendeten Piktogramme

|                                                                                                                                                                        |                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                       | Gleichstrom/-spannung                                                                         |
| <br> | Sicherheitshinweise<br>Handlungsanweisungen                                                   |
|                                                                                       | Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien. |
|                                                                                       | Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.                                             |
|                                                                                       | Nicht ins Feuer werfen.                                                                       |
|                                                                                       | Nichts falsch einlegen.                                                                       |
|                                                                                       | Nicht deformieren/beschädigen.                                                                |
|                                                                                       | Nicht öffnen/auseinandernehmen.                                                               |

## Legende der verwendeten Piktogramme



Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen.



Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen.



Nicht laden.



Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.



Nicht kurzschließen.



Auf richtiges Einlegen achten.

# **LED-Sensorleuchte**

## **● Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## **● Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist ausschließlich zur Beleuchtung in trockenen Innenräumen für den privaten Einsatz geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

## ● Teilebeschreibung

- |   |               |   |                 |
|---|---------------|---|-----------------|
| 1 | LED-Lampen    | 5 | Schraube        |
| 2 | Sensor        | 6 | Doppelklebeband |
| 3 | Dübel         | 7 | Batteriefach    |
| 4 | Wandhalterung |   |                 |

## ● Lieferumfang

- |                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| 1 LED-Sensorleuchte | 6 AAA Batterien (für Z31685B) |
| 2 Schrauben         | 8 AAA Batterien (für Z31685C) |
| 2 Dübel             | 4 AAA Batterien (für Z31685D) |
| 1 Doppelklebeband   | 1 Bedienungsanleitung         |

## ● Technische Daten

### **Z31685B:**

- |                    |                                                                                                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Leuchtmittel:      | 6 LEDs (die LEDs sind nicht austauschbar)                                                                         |
| Erfassungsbereich: | ca. 3 m                                                                                                           |
| Leuchtdauer:       | ca. 30 s                                                                                                          |
| Batterien:         | 6 x 1,5 V  , Alkali-Batterie AAA |

### **Z31685C:**

- |               |                                           |
|---------------|-------------------------------------------|
| Leuchtmittel: | 8 LEDs (die LEDs sind nicht austauschbar) |
|---------------|-------------------------------------------|

Erfassungsbereich: ca. 3 m  
Leuchtdauer: ca. 30 s  
Batterien: 8 x 1,5 V , Alkali-Batterie AAA

### **Z31685D:**

Leuchtmittel: 4 LEDs (die LEDs sind nicht austauschbar)  
Erfassungsbereich: ca. 3 m  
Leuchtdauer: ca. 30 s  
Batterien: 4 x 1,5 V , Alkali-Batterie AAA



## **Allgemeine Sicherheitshinweise**

**BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!**

-  **⚠️ WARNUNG!** Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder

mental Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen. Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterien und setzen Sie sie erneut ein.

**⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
- Decken Sie das Produkt niemals ab, wenn es in Betrieb ist.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.

-  Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich vorgesehen.

- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



**SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

## Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

## ● Produkt befestigen

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

**Hinweis:** Für die Montage benötigen Sie eine Bohrmaschine.

Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie immer die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

**ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.

**ACHTUNG!** Achten Sie darauf, dass Sie keine Leitungen in der Wand beschädigen.

- Gehen Sie zur Montage des Produkts vor, wie in den Abbildungen A (mit Schrauben **5** und Dübel **3**) oder B (mit Doppelklebeband **6**) dargestellt.

**Hinweis:** Der Untergrund sollte trocken, glatt, staub- und fettfrei sein.

**Hinweis:** Lassen Sie zu, dass die Wandhalterung **4** für mindestens 24 Stunden die Klebeverbindung aufbaut. Andernfalls könnte die Klebstoffwirkung nachteilig beeinflusst werden.

**Hinweis:** Wenn das Doppelklebeband **6** über einen längeren Zeitraum verwendet wurde, können Klebstoffreste auf der Oberfläche verbleiben, wenn es entfernt wird. Verwenden Sie, falls notwendig, einen Kleberentferner. Testen Sie einen kleinen Bereich vor der Reinigung der jeweiligen Fläche. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

- Befestigen Sie das Produkt an der Wandhalterung **4** bzw. lösen Sie es von der Wandhalterung **4** wie in Abbildung D dargestellt.

## ● **Inbetriebnahme**

---

### ● **Produkt verwenden**

**Hinweis:** Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen.

- Das Produkt schaltet sich bei Dunkelheit automatisch ein, wenn eine Bewegung festgestellt wird.
- Das Produkt schaltet sich automatisch ab, wenn keine Bewegung mehr festgestellt wird.

### ● **Batterien austauschen**

- Lösen Sie die Schraube am Batteriefachdeckel (siehe Abb. C).
- Öffnen Sie das Batteriefach **7** auf der Rückseite des Produkts.
- Entfernen Sie die verbrauchten Batterien und setzen Sie neue ein (siehe Abb. C). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach **7** angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach **7** anschließend wieder.
- Ziehen Sie die Schraube am Batteriefachdeckel an (siehe Abb. C).

## ● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

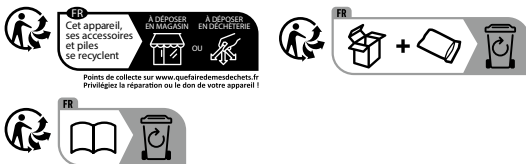


Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen

und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



## **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## **● Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487906\_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● **Service**

**DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)



## **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)



## **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: Z31685B/Z31685C/Z31685D  
Version: 07/2025

Version des informations · Stand van de  
informatie · Stand der Informationen:  
03/2025 · Ident.-No.: Z31685B/C/D032025-2



IAN 487906\_2501